

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 31 (2024)  
**Heft:** 345

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Reaktionen ..... 6

Inklusion ..... 16

## Kommentare zum Heft und auf saiten.ch

In eigener Sache ..... 7

### Saiten since 1994: Unsere Pläne im Jubeljahr

Stimmrecht ..... 8

### Teresa, Maria und Nemo

von LILIA MATVIIV

Saitenlinie ..... 9

### Frauen, Fussball und flammender Protest

von NATHALIE GRAND

Bildfang ..... 10

### Der Abräumer

Redeplatz ..... 12

### «Es ging mir extrem nahe»

mit CHRISTOF HUBER

24/7 Traumacore ..... 15

### I go hard in my Ed Hardy

von MIA NÄGELI

Inklusion ..... 16

# Inklusion

2014 hat die Schweiz die UNO-Behindertenrechtskonvention ratifiziert. Mit der Umsetzung des Behindertengleichstellungsgesetzes hapert es aber noch. Noch bis Mitte Juni finden die Aktionstage Behindertenrechte statt – auch in der Ostschweiz. Saiten hat mit der Behindertenrechtsaktivistin Sina Eggimann gesprochen, beteiligt sich an einem inklusiven Schreibwettbewerb und hat für die verbleibenden Aktionsstage ein paar Veranstaltungstipps.

## Das Interview mit Sina Eggimann

von ANDI GIGER 17

## Der Schreibwettbewerb von VALEO

von BIANCA SCHELLANDER 25

## Die Veranstaltungstipps der Region

von ANDI GIGER, BIANCA SCHELLANDER UND DER SAITEN-REDAKTION 26

Crack ..... 30

## CRACK AUF DEM VORMASCH

Mit der Kokainlawine, die seit ein paar Jahren die Schweiz überrollt, hat auch der Konsum von Crack und Freebase zugenommen. In mehreren Schweizer Städten sind offene Drogenszenen entstanden. Die Kokainhochburg St. Gallen ist bisher verschont geblieben, aber auch hier stossen Fachleute und Polizei an die Grenze – der Report und die Geschichte eines Crack-Süchtigen.

von DAVID GADZE

Stadtraum ..... 36

## Strassen als Lebensräume

Während in der Stadt St. Gallen Begegnungszonen aus dem Boden spriessen, wird Tempo 30 auf nationaler Ebene zum Feindbild. Die Debatte droht sich auf das Tempo und damit auf die Verkehrsfrage zu verkürzen. Dabei sind Strassen vor allem auch ein zentraler Lebensraum. Ein Essay.

von NIKLAUS REICHLE

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

URSULA BADRUTT, LADINA BISCHOF, PHILIPP BUOB, LIDIJA DRAGOJEVIC, ANDI GIGER, JOSIP GOSSIP, NATHALIE GRAND, STEFAN KELLER, JULIA KUBIK, MAGDIEL MAGAGNINI, LILIA MATVIIV, MIA NÄGELI, NIKLAUS REICHLE, NELE RICKMANN, MARKUS ROHNER, BIANCA SCHELLANDER, KRISTIN SCHMIDT, HANS SCHWEIZER, HARLIS SCHWEIZER HADJIDJ, SARA SPIRIG, WOLFGANG STEIGER, KIM CHRISTIN ZEIDLER, YOLANDA ZINGG und die SAITEN-REDAKTION.

## Inhalt

Medien ..... 43

**Das Zillertaler Tagblatt**

Ein rotes Bähnchen, ein reaktionärer Strippenzieher, Stadler Rail und das «Tagblatt»: ein unappetitliches Gebräu aus der Ostschweizer Medienlandschaft.

von MARKUS ROHNER

Flaschenpost aus Paris ..... 44

**Paris/Spoken History**

von HARLIS SCHWEIZER HADJIDJ und HANS SCHWEIZER

## Kultur

Nachruf ..... 46

**Nichts Halbes, immer Vollgas**

Nane Geel gehörte zu den treibenden Kräften in der 1980er- Alternativszene St. Gallens. Sie setzte sich für eine gerechtere Welt ein. Im März ist Nane verstorben.

von WOLFGANG STEIGER

Literatur ..... 48

**Im Infraversum**

Die Biografie über Steff Signer erzählt nicht nur vom visionären Musikschaften des Ausserrhoders, sondern auch von der Ostschweizer Nachkriegsgesellschaft.

von CORINNE RIEDENER

Musik ..... 50

**Musik über das Mutterdasein**

Natasha Waters, Davide Rizzitelli alias Kaltehand und Atilla Schweizer veröffentlichen als Mamari Ende Mai ihre erste EP.

von DAVID GADZE

Geschichte ..... 51

**Umtriebig, getrieben und unterdrückt**

Jakob Rudolf Forster war vermutlich der erste Schweizer, der offen für die Rechte Homosexueller kämpfte. Jetzt erscheint eine ausführliche Biografie über ihn.

von ROMAN HERTLER

Kunst ..... 52

**Kollaborationen in Appenzell**

Das Kunstmuseum Appenzell zeigt «Allianzen», die Kunsthalle Appenzell «Möglichkeit Architektur». Zwei Ausstellungen mit Fokus auf produktive Zusammenarbeit.

von KRISTIN SCHMIDT

Kunst ..... 53

**Am Wegesrand ein Gegenstand**

Wieviel Sehnsucht steckt in einem Aschenbecher? Ganz schön viel. Zumindest, wenn wir durch die St. Galler Mülenenschlucht zur Klause aufsteigen.

von URSULA BADRUTT

Kulturparcours ..... 55

**Platzpark, Podcast, Jubeltag und Gruppenschau**

Bist du interessiert an Kultur, Gesellschaft und/oder Politik? Schreibst du gerne und stilsicher darüber? Und hast du einen Bezug zur Ostschweiz? Wenn du alle drei Fragen mit Ja beantworten kannst, sollten wir uns kennenlernen. Denn wir sind immer auf der Suche nach neuen Autor:innen, die unser Team verstärken. Melde dich bei uns: [redaktion@saiten.ch](mailto:redaktion@saiten.ch)

Gutes Bauen Ostschweiz ..... 58

**Sensible Fügung**

von NELE RICKMANN

Plattentipps ..... 60

**Analog im Juni**

Boulevard ..... 61

**Aller Abgang ist ein Anfang**

Kalender ..... 64

**1.6. bis 30.6.  
Veranstaltungen  
Ausstellungen**

65

82

Krimskrams, Kurse, Kulturjobs ..... 87

**Kiosk**

## Abgesang

Kellers Geschichten ..... 89

**Darwins Würme**

Comic ..... 91

**Neues aus der  
kantonalen  
Festivalszene**

von JULIA KUBIK